

Arbeidsinnvandring: Skattetaten lærer utlendinger å skrive selvangivelse

BIDRAR MED 670 MILLIONER KRONER

Eurokrisen gjør at Bergen flommer over av arbeidsinnvandrere. Behovet bare øker. Det gir utfordringer, men også klingende mynt i kassen.

BERGEN

Steffen Opheim
Ina Linn Osvoll
nyhet@ba.no

I 2011 betalte 9810 arbeidsinnvandrere skatt i Bergen kommune. Det ga til sammen en skatteinntekt på drøyt 670 millioner kroner.

For Hordaland viser tallene at arbeidsinnvandrere til sammen bidro med 1,15 milliarder kroner til statskassen.

- Dette viser hvilken ressurs arbeidsinnvandrere er og hvilken vinn-vinn-situasjon dette kan være. Vi har behov for mer arbeidskraft, og det er mange faglærte der ute som har behov for arbeid for å kunne forsørge seg og sine familier, sier sosialbyrådirektør Lisbeth Iversen (KrF) til BA.

Med cirka 27 millioner arbeidsløse i Europa er det mange som kommer til Bergen og Norge fulle av drømmer, men som ender med et liv under fattigdomsgrensen.

Iversen legger ikke skjul på at dette gir kommunen utfordringer.

- Vi ser primært på mennesker som kommer hit og vil arbeide som en ressurs, men vi må ha gode systemer for å ta imot dem. Vi må melde fra hvilke kompetansekrav som må ligge til grunn. Samtidig må vi finne bolig til dem og koordinere alle gode krefter så godt som mulig. I dag er vi avhengig av at Kirkens Nødhelp og Robin Hood-huset gir god informasjon og har en dialog med de forskjellige etatene, sier Iversen.

- Språkproblemer

Direktør i Bergens næringsråd, Marit Warncke, er klar på at regionen har stort behov for utenlandsk arbeidskraft.

- Akkurat nå er det veldig få fagarbeidere og ingeniører. På

lengre sikt kan det bli behov for utenlandsk arbeidskraft i flere ulike typer yrker, som innenfor helsevesenet og andre offentlige virksomheter, sier Warncke til BA.

- Det er mangel på arbeidskraft, og utfordringene blir større jo lengre du beveger deg utenfor bysentrene, sier hun.

Et problem er at mange ufaglærte kommer til Norge uten å kunne verken norsk eller engelsk.

- Vi har ikke behov for ufaglærte som ikke kan språket. Faren er at det kan skapes et bilde i Europa om at det er bare å komme til Norge, så får du jobb. Da kan det avstedkomme mange tragedier. Vi hører tragiske historier om folk som har brukt alle sparepengene sine for å komme til Norge, men som blir gående arbeidsløse på gaten. Robin Hood-huset og Røde Kors opplever et ekstremt press, sier hun.

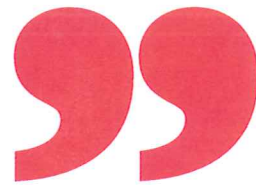
- Det er viktig at utenlandske arbeidstakere tar kontakt med norske myndigheter før de tar en slik risiko.

Nettopp språket kan være en stor utfordring.

- Arbeidsinnvandrere har ikke rett på norskopplæring, og det er køer på kursene til Folkeuniversitetet og Røde Kors. Uansett om du jobber i en internasjonal bedrift der mye av kommunikasjonen foregår på engelsk, er det viktig at arbeidsinnvandrere lærer seg norsk, sier hun.

Skattkurs på russisk

Dette har også Skatteetaten tatt konsekvensene av. Denne måneden tilbyr de kurs for utenlandske



Dette viser hvilken ressurs arbeidsinnvandrere er og hvilken vinn-vinn-situasjon dette kan være.

LISBETH IVERSEN, BYRÅD

» FAKTA Arbeidsinnvandrere i Hordaland

» Ifølge en oversikt arbeidet det totalt 4720 EØS-borgere i Hordaland i fjor. Tallet fordeler seg slik: Polen (1920), Litauen (863), Romania (383), Latvia (297), Spania (173), Storbritannia (159), Tyskland (148), Irland (113), Bulgaria (96), Estland (88), Ungarn (80), Italia (76), Portugal (66), Slovakia (66), Frankrike (52), Nederland (39), Hellas (34), Tsjekkia (31), Østerrike (16), Sveits (9), Belgia (7), Slovenia (2), Luxembourg (1) og Kypros (1).

» I tillegg var det registrert 771 borgere fra andre land. Av dem kom flest fra: Kroatia (82), India (60), Russland (25), USA (43), Filippinene (38), Ukraina (28), Kina (27), Serbia (27), Canada (26) og Australia (23).

Kilde: Utlendingsdirektoratet.

arbeidstakere på deres eget morsmål. Temaet er selvangivelsen.

- Vårt inntrykk er at mange arbeidsinnvandrere har behov for bistand for å fylle ut selvangivelsen korrekt, sier Øyvind Nicolaysen, mediekontakt i Skatt vest.

Til sammen har over 500 personer meldt seg på de forskjellige kursene.

Kristin Tøllefsen er leder for servicesenteret for utenlandske arbeidstakere i Stavanger. Det holdes også kurs der i disse dager.

Det holdes til sammen fire skattkurs i Bergen på henholdsvis polsk, russisk og litauisk. I tillegg er det satt opp et ekstrakurs på litauisk.

- Det er 23 562 utenlandske arbeidstakere i vår region. Vi prøver å samle dem slik at de skal få skikkelig informasjon på sitt eget morsmål om de norske skattereglene, sier Tøllefsen til BA.

Kurset tar opp poster i selvangivelsen som er særlig aktuelle for denne gruppen, for eksempel standardfradrag, skatteklasse og pendlerfradrag.

- Målet er at de skal levere en korrekt utfylt selvangivelse for 2012.



PÅ KURS: Det har vært en enorm respons på årets Skatt Vest-kurs for



utenlandske arbeidstakere. Til sammen har over 500 personer meldt seg på de forskjellige kursene. I Bergen bidrar arbeidsinnvandrerne med 670 millioner skatte kroner. FOTO: RUNE JOHANSEN

Populært kurs om selvangivelsen

Skatt Vest har opplevd en enorm respons på kurs om selvangivelse for utenlandske arbeidere.

Det russiske kurset BA besøkte i forrige uke hadde 70 påmeldte deltakere.

Blant disse var Tatitana Dahle (56), som har bodd i Norge i tolv år, og tomrer Aleksander Scegllov (28).

- Jeg har jobbet her i åtte år og trives godt her. Tidligere har alltid sjefen min tatt seg av selvangivel-

sen for meg. Nå skal jeg gjøre det selv for første gang, sier 28-åringen til BA.

Begge skryter av Skatt Vest som holder kurs på russisk.

Vil spre kunnskapen

Ved siden av å jobbe i Hordaland fylkeskommune, er Dahle leder for Koordineringsrådet For Russiske Landsmenn i Norge. Hun ønsker å spre kunnskapen hun får på kurset.

- Det er viktig at så mange som mulig vet hvor de skal finne infor-

masjon om dette. Jeg ser for meg at det kanskje kunne blitt holdt andre kurs på russisk også, kanskje for selvstendig næringsdrivende, sier hun.

- Da jeg flyttet hit, var det ikke slike kurs. Vi lærte litt om skatt og selvangivelse på norskopplæringen, men det var ikke nok, sier hun.

I tillegg til de tre kursene på litauisk, russisk og polsk, har Skatt Vest valgt å sette opp et ekstra kurs på litauisk på grunn av årets store pågang.



ROSER SKATT VEST: Tatitana Dahle (56) har bodd i Norge i tolv år og jobber i Hordaland fylkeskommune. Aleksander Scegllov (28) jobber som tomrer og skal for første gang fylle ut sin egen selvangivelse. - Da jeg flyttet hit var det ikke slike kurs. Dette er viktig kunnskap for nykommere, og et flott initiativ, sier Dahle til BA.

Tysnes-ordføreren satser stort på arbeidsinnvandring

I Sunnhordland har de startet en egen CV-database for at bedrifter og arbeidsløse fra Europa skal finne hverandre.

Det hele startet med at ordfører Kjetil Hestad (Ap) hørte et radioinnslag om at Robin Hood-huset ble rent ned av euroflyktninger. Hestad tok kontakt med Robin Hood-huset, og de startet et samarbeid hvor Tysnes kommune fikk oversendt CV-er fra arbeidssøkerne som oppsøkte tiltaket.

- Initiativet fikk en oredovende respons. Vi fikk inn over hundre søknader og vel så mange telefoner, forklarer han.

Det har ført til at i alt elleve utlendinger har slått seg ned i den lille kommunen.

- Det er bedriftene som ansetter, ikke ordføreren, men vi er veldig opptatt av å markedsføre den utenlandske arbeidskraften som den ressursen det er. Det er et stort gode. Vi får kompetente folk til å fylle stillinger som ikke er besatt, samtidig som små kom-

muner som sliter med fraflytting kan få en vitaminisprøyting ved at utlendinger flytter til kommunen med partner og barn, sier Hestad engasjert.

Prosjektet til Tysnes har nå blitt utvidet.

- Vi har opprettet en CV-database for hele regionen hvor arbeidssøkende kan legge inn sin søknad, forteller han.

Han mener denne hjelpen er helt nødvendig for mindre bedrifter i Distrikts-Norge.

- Distriktpolitikken må foran-

kres i innvandringspolitikken. For Tysnes og mange andre kommuner er arbeidsinnvandring helt nødvendig, sier han.

- Den store utfordringen er at folk kommer til Norge uten forankring på forhånd. Når vi får telefoner fra utlandet, pleier jeg å anbefale dem enten å ha skaffet seg jobb på forhånd, eller at de har spart opp midler til å klare seg selv i seks til tolv måneder. Å bruke de siste pengene på en enveisbillet til Norge er en risikopost vi ikke anbefaler, sier han.

Han mener at norske myndigheter har mye å gå på når det gjelder håndteringen av arbeidsinnvandrere.

- Jeg synes virkelig at vi har mye å gå på i det norske samfunnet. Vi prøver å spille på lag med bedriften. Ta for eksempel en liten bedrift i Tysnes som trenger en kvalifisert rørlegger. De har ikke mulighet, som for eksempel Statoil, til å gå aktivt ut i Europa for å rekruttere. Vi føler litt på at det er her kommunen kan være behjelpelig, sier han.